

NEBO

TRANSCEND™ 1500



This product is guaranteed against all defects in workmanship and materials for the original owner for two years from the date of purchase.

Ce produit est garanti contre tous les défauts de fabrication et de matériaux pour le propriétaire d'origine pendant deux ans à compter de la date d'achat.

Für dieses Produkt gilt für den Erstbesitzer eine Garantie von zwei Jahren ab Kaufdatum auf alle Verarbeitungs- und Materialfehler.

Este producto está garantizado contra todos los defectos de mano de obra y materiales para el propietario original durante dos años a partir de la fecha de compra.

Questo prodotto è garantito contro tutti i difetti di fabbricazione e materiali per il proprietario originale per due anni dalla data di acquisto.

Ten produkt jest objęty gwarancją obejmującą wszelkie wady wykonania i materiałów dla pierwotnego właściciela przez okres dwóch lat od daty zakupu.



TRUE BRANDS LTD, BH24 3FF, HANTS, UK
B2M SARL-F-67000 STRASBOURG FRANCE EU
Designed in the USA Made in China



All copyrighted and copyrightable materials, including, without limitation, the logo, design, text, graphics, pictures, copy writing and the selection and arrangement ("Materials") thereof are ALL RIGHTS RESERVED Copyright ©2022 Alliance Sports Group LP.

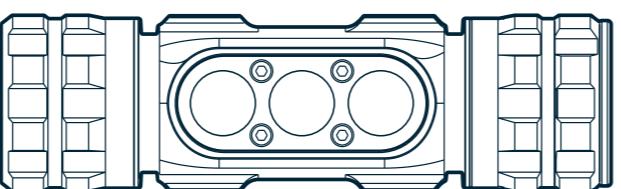
Tous les matériaux protégés par le droit d'auteur et protégés par le droit d'auteur, y compris, sans s'y limiter, le logo, la conception, le texte, les graphiques, les images, la rédaction et la sélection et l'arrangement (+ Matériaux +) de ceux-ci, TOUS DROITS RÉSERVÉS Copyright ©2022 Alliance Sports Group LP.

Alle urheberrechtlich geschützten und urheberrechtlich geschützten Materialien, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Logo, Design, Text, Grafiken, Bilder, Texte und deren Auswahl und Anordnung („Materialien“), ALLE RECHTE VORBEHALTEN Copyright ©2022 Alliance Sports Group LP.

Todos los materiales protegidos por derechos de autor y protegidos por derechos de autor, incluidos, entre otros, el logotipo, el diseño, el texto, los gráficos, las imágenes, la escritura de copias y la selección y disposición („Materiales“) de los mismos TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS Copyright ©2022 Alliance Sports Group LP.

Tutti i materiali protetti da copyright e coperti da copyright, inclusi, a titolo esemplificativo, il logo, il design, il testo, la grafica, le immagini, il copywriting e la selezione e la disposizione („Materiali“) degli stessi TUTTI I DIRITTI RISERVATI Copyright ©2022 Alliance Sports Group LP.

Wszystkie materiały objęte prawami autorskimi, w tym między innymi logo, projekt, tekst, grafika, zdjęcia, kopie oraz wybór w układ („Materiały“) z nich wszystkie WSZYSTKIE PRAWA ZASTREŻONE Copyright ©2022 Alliance Sports Group LP.



TRANSCEND™ 1500

With 1500 lumens and a rotary mode select dial, this headlamp doubles as a work light when detached from its mount.

Avec 1500 lumens et un sélecteur de mode rotatif, cette lampe frontale sert également de lampe de travail lorsqu'elle est détachée de son support.

Mit 1500 Lumen und einem Drehmodus-Wahlrad dient diese Stirnlampe auch als Arbeitsscheinwerfer, wenn sie von ihrer Halterung abgenommen wird.

Con 1500 lúmenes y un dial de selección de modo giratorio, este faro se dobla como una luz de trabajo cuando se separa de su soporte.

Con 1500 lumen e un quadrante di selezione della modalità rotante, questo proiettore funge anche da luce da lavoro quando viene staccato dal supporto.

Dzięki 1500 lumenom i obrotowemu pokrętlu wyboru trybu latarka czołowa może służyć również jako światło robocze po odłączeniu od mocowania.

Specs

Spécifications / Spezifikationen / Especificaciones / Specifiche / Okular

MODES	LUMENS	HOURS	METERS
Modi/Modos	Lúmenes	Heures	Mètres/Meter
Modalità/Tryby	Lumeny	Stunden	Metros/Meter
TURBO	1500	30s	129
HIGH	750	4h	91
MEDIUM	300	5h 30m	58
LOW	30	28h	18
STROBE	750	4h	91

USB-C Rechargeable • Smart Power Control • Waterproof (IPX7) • Aircraft-Grade Aluminium Housing • Magnetic Base Adjustable Headstrap • Rotary Mode Select Dial

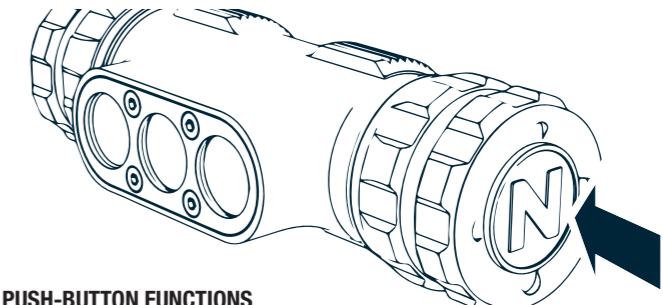
Rechargeable USB-C • Contrôle intelligent de l'alimentation • Étanche (IPX7) • Boîtier en aluminium de qualité aéronautique • Serre-tête réglable à base magnétique • Sélecteur de mode rotatif

Wiederaufladbar über USB-C • Smart Power Control • Wasserdicht (IPX7) • Aluminiumgehäuse in Flugzeugqualität • Magnethalterung, verstellbares Kopfband • Drehmodus-Wahlrad

Recargable por USB-C • Control de energía inteligente • Resistente al agua (IPX7) • Carcasa de aluminio de calidad aeronáutica • Correa para la cabeza ajustable con base magnética • Dial giratorio de selección de modo

Ricaricabile USB-C • Controllo intelligente dell'alimentazione • Impermeabile (IPX7) • Alluminio aeronautico • Base magnetica Cinturino regolabile • Selettore modalità rotante

Ładowalne USB-C • Inteligentne sterowanie zasilaniem • Wodoodporność (IPX7) • Obudowa z aluminium lotniczego • Podstawa magnetyczna Regulowany pasek na głowę • Obrotowe pokrętło wyboru trybu



PUSH-BUTTON FUNCTIONS

- Push the power button once to turn the unit on or off.
- Double-tap for Strobe.
- Press & Hold for Turbo mode.

NOTE: When in Strobe or Turbo mode, a single press will turn the unit off. Double- tap or Press & Hold will still activate their corresponding modes when in Strobe or Turbo.

FONCTIONS DES BOUTONS-POUSSOIRS

Appuyez une fois sur le bouton d'alimentation pour allumer ou éteindre l'appareil.

Appuyez deux fois pour Strobe.

Appuyez et maintenez pour le mode Turbo.

REMARQUE : En mode Strobe ou Turbo, une simple pression éteindra l'appareil. Appuyez deux fois ou appuyez et maintenez pour activer leurs modes correspondants en mode stroboscopique ou turbo.

TASTENFUNKTIONEN

Drücken Sie den Netzschalter einmal, um das Gerät ein- oder auszuschalten.

Doppeltippen Sie für Strobe.

Drücken und halten für den Turbo-Modus.

HINWEIS: Im Strobe oder Turbo-Modus wird das Gerät durch einmaliges Drücken ausgeschaltet. Durch Doppeltippen oder Drücken und Halten werden die entsprechenden Modi weiterhin aktiviert, wenn Sie sich im Stroboskop- oder Turbomodus befinden.

FUNCIONES PULSADORES

Presione el botón de encendido una vez para encender o apagar la unidad.

Toque dos veces para Strobe.

Mantenga presionado para el modo Turbo.

NOTA: Cuando esté en modo estroboscópico o turbo, una sola pulsación apagará la unidad. Tocar dos veces o mantener presionado seguirá activando sus modos correspondientes cuando esté en Strobe o Turbo.

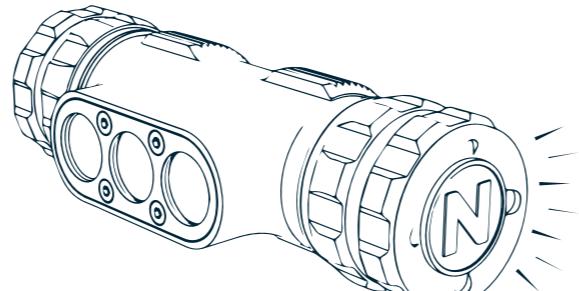
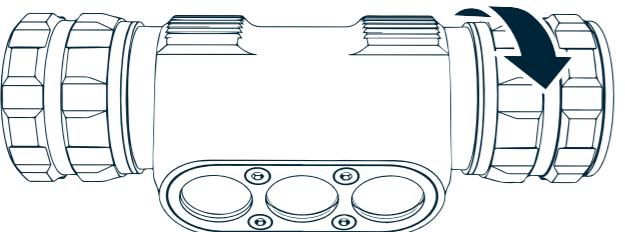
FUNKJE PRZYCISKÓW

Jednorazowe wcisnięcie przycisku zasilania włączy lub wyłączy urządzenie.

Dwukrotnie wcisnąć przycisk Strobe.

Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć tryb Turbo.

UWAGA: W trybie Strobe lub Turbo pojedyncza naciśnięcie wyłączy urządzenie. Dwukrotne dotknięcie lub naciśnięcie i przytrzymać będzie nadal aktywować odpowiadającym trybem w trybie stroboskopowym lub turbo.



BATTERY INDICATOR

The power button doubles as a battery charge indicator.

Solid: Charge is greater than 25%

Flashing: Charge is less than 25%

INDICATEUR DE BATTERIE

Le bouton d'alimentation sert également d'indicateur de charge de la batterie.

Solide : la charge est supérieure à 25 %

Clignotant : la charge est inférieure à 25 %

BATTERIEANZEIGE

Der Netzschalter dient gleichzeitig als Batterieladeanzeige.

Leuchttet: Ladung ist größer als 25 %

Blinkt: Die Ladung beträgt weniger als 25 %

INDICADOR DE BATERIA

El botón de encendido funciona como un indicador de carga de la batería.

Sólido: La carga es superior al 25 %

Intermitente: La carga es inferior al 25 %

INDICATORE DI BATTERIA

Il pulsante di accensione funge anche da indicatore di carica della batteria.

Solido: La carica è maggiore del 25%

Lampeggiante: La carica è inferiore al 25%

WSKAŻNIK BATERII

Przyklik zasilania pełni również funkcję wskaźnika naładowania baterii.

State: ładunek jest większy niż 25%

Miga: naładowanie jest mniejsze niż 25%

CHARGING

Unscrew the magnetic base to reveal the rechargeable battery. Connect the USB cable to power, then plug it into the battery as shown.

The charging indicator glows red when charging; green when fully charged.

MISE EN CHARGE

Dévissez la base magnétique pour révéler la batterie rechargeable. Connectez le câble USB à l'alimentation, puis branchez-le dans la batterie comme indiqué.

L'indicateur de charge s'allume en rouge lors de la charge ; vert lorsqu'il est complètement chargé.

AUFLADEN

Schrauben Sie die Magnetbasis ab, um den Akku freizulegen. Schließen Sie das USB-Kabel an die Stromversorgung an und stecken Sie es dann wie gezeigt in die Batterie.

Die Ladeanzeige leuchtet beim Laden rot; grün, wenn vollständig aufgeladen.

CARGA

Desenrosque la base magnética para revelar la batería recargable. Conecte el cable USB a la alimentación, luego conectelo a la batería como muestra.

El indicador de carga se ilumina en rojo cuando se está cargando; verde cuando está completamente cargado.

CARICA

Svitare la base magnetica per rivelare la batteria ricaricabile. Collegare il cavo USB all'alimentazione, quindi collegarlo alla batteria come mostrato.

L'indicatore di carica si illumina di rosso durante la ricarica; verde quando è completamente carica.

ŁADOWANIE

Odkręć podstawę magnetyczną, aby odsłonić akumulator. Podłącz kabel USB do zasilania, a następnie podłącz go do akumulatora, jak pokazano.

Podczas ładowania wskaźnik ładowania świeci na czerwono; zielony po pełnym naładowaniu.

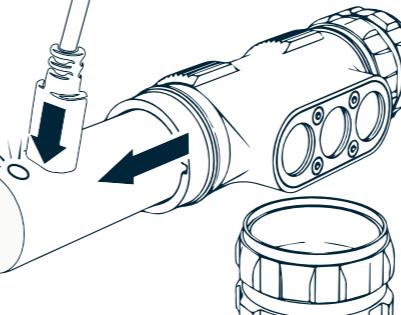
DATENSCHUTZERKLÄRUNG

Altgeräte enthalten oft sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Informationstechnologie- und Telekommunikationsgeräte wie Computer und Smartphones.

Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung von Daten auf zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

BEDEUTUNG DES SYMBOLS DER DURCHGESTREICHENEN MÜLLTÖNNE

Das regelmäßig durchgestrichene Symbol auf der Abfalltonne für Elektro- und Elektronikgeräte weist darauf hin, dass das betreffende Gerät am Ende seiner Lebensdauer vom Gerät getrennt werden muss, unsortierter Siedlungsabfall muss registriert werden.



Als Nutzer unserer Produkte sind Ihnen folgende Informationen wichtig:

Getrennte Sammlung von Altgeräten:

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Abfall bezeichnet. Besitzer von Altgeräten sollten diese getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall sammeln. Altgeräte gehören nicht in den Haushall, sondern in ein spezielles Sammel- und Entsorgungssystem.

Batterien und Akkumulatoren und Lampen

Besitzer von Altgeräten müssen gebrauchte Batterien und Akkus, die nicht alt sind, entsorgen. Angebaute Geräte sind vor der Abgabe an einer Sammelstelle vom Altgerät zu trennen, dies gilt auch für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät ausgebaut werden können. Werden Altgeräte unter Einbeziehung eines kommunalen Versorgungsunternehmens zur Wiederverwendung vorbereitet, dürfen Batterien und Akkus sowie Leuchtmittel nicht vom Entsorgungsträger entsorgt werden und müssen entfernt werden.

MÖGLICHKEITEN ZUR RÜCKGABE VON ALTGERÄTEN

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den einger